

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішення Ради Платіжної організації
Національної платіжної системи
“Український платіжний простір”
протокол від 02.06.2016 № 303/2016

Із змінами та доповненнями, внесеними рішенням
Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР”
(протокол від 23.11.2016 № 57/327/2016,
протокол від 29.03.2017 № 57/7/2017,
протокол від 16.08.2018 № 57/17/2018,
протокол від 25.11.2019 № 57/18/2019,
протокол від 04.10.2021 №57/16/2021).

Із змінами та доповненнями, внесеними рішенням
Ради Оператора НПС “ПРОСТІР”
(протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023)

Вимоги
до дизайну і якості платіжних карток
Національної платіжної системи
“Український платіжний простір”

ПРОСТІР

у к р а ї н с ь к и й п л а т і ж н и й п р о с т і р

(У назві та тексті Вимог до дизайну і якості бланків платіжних карток “Український платіжний простір” доповнити словами “Національної платіжної системи” згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 23.11.2016 № 57/327/2016). (Назву доповнено згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 25.11.2019 № 57/18/2019)). (У назві слова “та карток з електронними грошима” виключено (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021)). (У назві Вимог слово “бланків” виключено, у тексті та додатках до Вимог слова “Платіжна організація” замінено словом “Оператор” у всіх відповідних відмінках. слова “бланк”, “бланки” замінено відповідно словами “заготовка”, “заготовки” у всіх відповідних відмінках (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023)).

м. Київ

1. Загальні положення.....	3
2. Загальні вимоги до проекту дизайну заготовки картки	6
3. Загальні вимоги до характеристик і дизайну заготовки картки.....	7
4. Вимоги до дизайну лицьової сторони заготовки картки НПС “ПРОСТІР” ..	10
5. Вимоги до дизайну зворотної сторони заготовки картки.....	15
6. Вимоги до формату даних носіїв ідентифікаційних даних картки.....	17
7. Технічні вимоги до якості виготовлення заготовок карток НПС “ПРОСТІР”	19
8. Вимоги до дизайнів віртуальних карток НПС “ПРОСТІР”	19
Додаток 1	22
Додаток 2.....	23
Додаток 3.....	29
Додаток 4.....	36

Вимоги
до дизайну і якості платіжних карток Національної платіжної системи
“Український платіжний простір”

1. Загальні положення

1.1. Вимоги до дизайну і якості платіжних карток Національної платіжної системи “Український платіжний простір” (далі – Вимоги) визначають основні вимоги до дизайну заготовок платіжних карток включно з платіжними картками багатоцільового використання (далі - дизайн заготовки картки), дизайну віртуальних карток та якості виготовлення заготовок платіжних карток (далі – заготовка картки) Національної платіжної системи “Український платіжний простір” (далі – НПС “ПРОСТІР”), вимоги до формату даних носіїв ідентифікаційних даних заготовки картки, загальний порядок розроблення, погодження та застосування дизайну заготовки картки / дизайну віртуальної картки.

(пункт 1.1 із змінами, внесеними згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 25.11.2019 № 57/18/2019),

(пункт 1.1. викладено у новій редакції згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

(пункт 1.1 із змінами, внесеними згідно з рішенням Ради Оператора НПС “ПРОСТІР” (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023))

1.2. Вимоги розповсюджуються на емітентів платіжних карток (далі – замовник), а також виробників заготовок карток (далі – виробник) та обов’язкові для виконання ними.

Вимоги в частині пунктів 3.2 та 5.5 розповсюджуються на ідентифікаційні картки, що забезпечують доступ до відповідного електронного платіжного засобу НПС “ПРОСТІР” (соціальна картка, електронний студентський квиток тощо). Зони розташування обов’язкових реквізитів на таких картках визначаються Оператором.

1.3. Заготовки карток виготовляються уповноваженими виробниками згідно із погодженими з ними і Оператором Національної платіжної системи “Український платіжний простір” (далі – Оператор) дизайнами.

1.4. Замовник самостійно визначає необхідну йому кількість дизайнів заготовок карток та/або дизайнів віртуальних карток у залежності від призначення цих карток та їх додаткових властивостей.

(пункт 1.4. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

1.5. Замовник розробляє дизайн заготовки картки / дизайн віртуальної картки самостійно або замовляє його розроблення у виробника або іншої особи.

Замовник несе відповідальність за відповідність дизайну заготовки картки / дизайну віртуальної картки законодавству України з питань авторських прав, використання торговельних знаків та реклами, та цим Вимогам.

(пункт 1.5. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

1.6. Виробник несе відповідальність за відповідність виготовлених заготовок карток оригінал-макету заготовки картки та якість їх виготовлення.

1.6¹. При персоналізації заготовок карток використовуються наступні технології: ембосування, індентний друк, DOD-друк, 3D-друк та інші види друку, що гарантують стійкість і чіткість нанесення.

(розділ доповнено новим пунктом 1.6.¹ згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

1.7. У цих Вимогах наведені нижче терміни та поняття вживаються в такому значенні:

(термін “бланк картки” виключено згідно з рішенням Ради Оператора НПС “ПРОСТІР” (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023))

виробник заготовок карток (виробник) – юридична особа, що на підставі Переліку уповноважених виробників та персоналізаторів карток Національної платіжної системи “Український платіжний простір” за заявками замовників здійснює виробництво заготовок карток та надає інші послуги згідно з умовами договорів;

виробництво заготовки картки – сукупність технологічних процесів з виготовлення заготовки картки, у тому числі його графічна персоналізація;

графічна персоналізація заготовки картки – технологічний процес нанесення на заготовку картки обов’язкових і додаткових графічних реквізитів;

дизайн заготовки картки – сукупність елементів дизайну та обов’язкових і додаткових реквізитів, що наносяться на заготовку картки будь-яким способом в графічному вигляді на певних позиціях (у відповідних зонах);

дизайн віртуальної картки - сукупність елементів дизайну та обов’язкових і додаткових реквізитів, що відображаються на картці виключно в електронному вигляді в мобільному застосунку та/або на веб-сайті замовника та/або партнера замовника (власника мобільного застосунку / веб-сайту);

додаткові реквізити – дані, що дають змогу ідентифікувати держателя картки, функціональне призначення картки, термін її дії, платіжні інструменти

НПС “ПРОСТІР” та інших платіжних систем, до яких забезпечує доступ картка, додаткові властивості картки, надають інформацію про емітента, а також елементи захисту та знак про можливість здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів;

елементи дизайну – складові композиції, що у сукупності забезпечують реалізацію певної мети та завдання, надають дизайну заготовки картки індивідуальності та гармонічної цілісності (лінія, форма, фон, світлотінь, колір, текстура тощо);

ембосування – технологія механічного видавлювання інформації на лицевій стороні пластикової картки, зокрема номеру картки, строку дії, прізвище та ім'я клієнта, тощо;

заготовка картки – заготовка у вигляді пластикової картки, з типом носія ідентифікаційних даних у вигляді магнітної смуги, мікросхеми, контактного/безконтактного чипа, без внесених персоналізаційних даних (якщо інше не визначено для певного типу карток), а також може містити інтерфейс для здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів;

(пункт 1.7 доповнено новим терміном згідно з рішенням Ради Оператора НПС “ПРОСТІР” (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023))

знак НПС “ПРОСТІР” – знак для товарів і послуг НПС “ПРОСТІР”, який зареєстрований уповноваженим органом, про що видане Свідоцтво на знак для товарів і послуг від 24.06.2016 № 213699;

(абзац викладено у новій редакції згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 23.11.2016 № 57/327/2016))

індентний друк – технологія нанесення інформації на заготовку картки за допомогою випалювання або вдавлювання з послідувачим окрашуванням в інший колір;

лицьова сторона заготовки картки (аверс) – сторона, на якій розміщений знак НПС “ПРОСТІР”. Інша сторона заготовки картки є зворотною (реверс);

майстер-файл – файл або їх сукупність, що відповідає загальним поліграфічним нормам і, за наявності, додатковим вимогам виробника заготовок карток та дозволяє виконати необхідні технологічні операції з друкування дизайну заготовки картки без коригування. Є додатком до оригінал-макету заготовки картки;

обов'язкові реквізити – обов'язкові дані, що дають змогу ідентифікувати платіжну систему НПС “ПРОСТІР” та емітента, які мають бути нанесені на

заготовку картки в графічному вигляді або відображені в електронному вигляді на віртуальній картці;

(термін у новій редакції, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

оригінал-макет заготовки картки – сукупність кольорового дизайну заготовки картки (аверс і реверс у відповідному масштабі в паперовій формі) та додаткової інформації (в паперовій та/або електронній формі), яка необхідна для замовлення виготовлення заготовок карток у їх виробника;

3D-друк - технологія струменевого друку матеріалів, які тверднуть під впливом світла або тепла;

Drop-On-Demand (DOD-друк) - технологія п'єзоелектричного друку, що дозволяє наносити графічну змінну інформацію на великий перелік поверхонь з використанням чорнила UV закріплення.

Інші терміни, що використовуються у Вимогах, уживаються в значеннях, наведених у законах України та нормативно-правових актах Національного банку, що регулюють порядок емісії та еквайрингу платіжних інструментів та Правилах національної платіжної системи “Український платіжний простір” (далі – Правила), затверджених протоколом Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” № 213/2013 від 07.06.2013, із змінами.

(пункт 1.7. доповнено новими термінами, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

(пункт 1.7 із змінами, внесеними згідно з рішенням Ради Оператора НПС “ПРОСТІР” (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023))

2. Загальні вимоги до проекту дизайну заготовки картки

(назва розділу зі змінами внесеними згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

2.1. Проект дизайну заготовки картки, що надається розробником замовнику, має містити:

а) дизайн заготовки картки, надрукований у кольорі в трьох примірниках на білому папері формату А4 (оригінал-макет заготовки картки, погоджений виробником);

б) оригінал-макет заготовки картки у кольорі, погоджений виробником (як додаток до проекту дизайну заготовки картки);

в) комп'ютерний файл у векторному форматі на електронних носіях інформації.

За потреби роздрукований проект дизайну може містити додаткові відомості про призначення або додаткові властивості карток з таким дизайном.

Рекомендований зразок оформлення дизайну заготовки картки наведений у додатку 1.

2.2. У проекті дизайну допускається незначна невідповідність кольорів надрукованого дизайну кольорам, визначеним згідно з обраною системою кольорів і зазначеним у оригінал-макеті заготовки картки.

2.3. Виробник встановлює перелік обов'язкових реквізитів оригінал-макету та вимоги до нього, а також до кольорової моделі та її шкали, форматів майстер-файлу та його електронних носіїв.

2.4. Замовник надає проект дизайну заготовки картки, що погоджений з виробником цих карток, для погодження до Оператора у трьох примірниках, надрукованих згідно з вимогами пункту 2.1 цієї глави.

2.5. Оператор розглядає наданий замовником проект дизайну заготовки картки щодо його відповідності чинному законодавству України з питань використання торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС "ПРОСТІР" (далі – знак НПС "ПРОСТІР"), вимогам цього документа і, за потреби, надає свої зауваження та/або пропозиції до нього або приймає рішення про його погодження/не погодження.

У разі відсутності у Оператора зауважень та/або пропозицій до проекту дизайну заготовки картки Голова Ради Оператора або заступник Голови Ради Оператора погоджує наданий замовником проект дизайну заготовки картки.

2.6. У разі відмови в погодженні наданого проекту дизайну заготовки картки Оператор письмово повідомляє замовника про причини відмови.

Розгляд Оператором проекту дизайну заготовки картки обмежується строком в 15 робочих днів з дня одержання нею цього проекту.

2.7. У разі погодження Оператором проекту дизайну заготовки картки один примірник належним чином оформленого документа вона залишає собі для включення до справи за договором, інші – повертає замовнику.

2.8. Погоджений Оператором дизайн заготовки картки не потребує додаткового погодження з нею у разі:

- зміни власних додаткових реквізитів замовника;
- зміни текстової та/або графічної інформації замовника.

3. Загальні вимоги до характеристик і дизайну заготовки картки

3.1. Заготовка картки НПС "ПРОСТІР" має бути виконана у вигляді пластикової картки прямокутної форми із заокругленими кутами.

Розміри картки НПС “ПРОСТІР” мають відповідати вимогам ДСТУ ISO/IEC 7810:2008. Картки ідентифікаційні. Фізичні характеристики.

Розміщення на картці НПС “ПРОСТІР” чип-модуля картки має відповідати вимогам ДСТУ ISO/IEC 7816-1:2008. Картки ідентифікаційні. Картки на інтегрованих мікросхемах з контактами. Частина 1. Фізичні характеристики.

(пункт 3.1 із змінами, внесеними згідно з рішенням Ради Оператора НПС “ПРОСТІР” (протокол від 19.09.2023 № 57/24/2023))

3.2. Основними загальними вимогами до дизайну заготовки картки є:

а) наявність на ньому обов’язкових реквізитів, що наносяться в графічному вигляді;

б) правильне зображення знаків НПС “ПРОСТІР”;

в) наявність місця для нанесення ідентифікаційного номера платіжної картки (далі – номер картки) на лицьовій або зворотній стороні.

(пункт 3.2. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

3.3. Обов’язковими реквізитами, що наносяться на заготовку картки в графічному вигляді, є:

а) знак НПС “ПРОСТІР”;

б) знак для товарів і послуг емітента та його ідентифікаційний напис. Ідентифікаційний напис емітента (замовника) дозволяється не наносити у разі недостатності місця для цього;

в) перші шість цифр ідентифікаційного номера емітента платіжної картки (далі – ідентифікаційний номер емітента, ІНЕ).

3.4. Крім обов’язкових реквізитів дизайн заготовки картки може містити додаткові реквізити, що визначають Оператор та замовник.

До додаткових реквізитів належать, зокрема:

торговельні марки (знаки для товарів і послуг) інших платіжних систем, з якими Оператор має відповідні договори і до платіжних інструментів (відповідних рахунків) яких забезпечує доступ ця кобейджингова картка;

(абзац змінено згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 25.11.2019 № 57/18/2019))

(пункт 3.4. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

торговельна марка (знак для товарів і послуг) Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі – ФГВФО) (для емітентів, що є учасниками цього фонду);

торговельні марки (знаки для товарів і послуг) інших юридичних осіб, які беруть участь в реалізації спільного з емітентом супутнього проекту, в межах якого держателю картки забезпечується доступ до певних товарів (послуг);

найменування державних органів виконавчої влади, які беруть участь в реалізації спільного з емітентом супутнього проекту, в межах якого держателю картки забезпечується доступ до певних товарів (послуг);

інформаційні поля “МІСЯЦЬ/РІК” та “Термін дії”;

ідентифікаційний знак та/або назва продукту;

ідентифікаційний знак та/або напис, що вказує на додаткові властивості картки;

панель для підпису;

телефони клієнтської підтримки, адреса емітента та інше;

QR-код, скретч-панель;

штриховий код (зокрема, для учасників бонусних програм, параметри і розташування якого визначаються окремими документами НПС “ПРОСТІР”);

голографічний знак;

знак про можливість здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів.

Оператор та замовник мають право встановлювати й інші додаткові реквізити дизайну заготовки картки.

Перелік додаткових реквізитів, що встановлює Оператор та які наносяться на заготовку картки в графічному вигляді та/або записуються на її носій ідентифікаційних даних, визначені в Правилах та інших документах Оператора.

3.5. Місця розташування додаткових реквізитів не повинні накладатися або перетинатися (якщо інше не визначено додатково) з місцями розташування обов’язкових реквізитів дизайну заготовки картки, а також призводити до їх зменшення більше ніж до їх мінімальних розмірів.

3.6. Межі зон розташування обов’язкових та додаткових реквізитів дизайну заготовки картки за потреби можуть змінюватися з урахуванням наявності/відсутності певних елементів дизайну, що мають в них розміщуватися, кількості реквізитів у них та їх розмірів, а також типів використовуваних у картці інтерфейсів (наявність чип-модуля з контактним та/або безконтактним інтерфейсом тощо).

У разі наявності на картці тільки чип-модуля з безконтактним інтерфейсом зона для розміщення контактної чип-модуля може використовуватися на розсуд замовника.

3.7. Зображення знаку НПС “ПРОСТІР” та, за потреби, супроводжувального ідентифікаційного напису, має бути чітким і розташованим на лицьовій стороні (аверсі) заготовки картки.

3.8. Дизайн заготовки картки повинен бути виконаний в одному стилі, дозволяти легко розпізнавати певний продукт НПС “ПРОСТІР” та його функціональне призначення.

Домінантний колір лицьової і зворотної сторін платіжної картки рекомендується робити однаковим.

3.9. Текстова інформація, що наноситься на заготовку картки має бути чіткою, легко зчитуватися і мати достатній для візуального сприйняття контраст з фоном, на якому вона розташована (наприклад, при чорному кольорі символів номера картки не рекомендується обирати колір фону у цій зоні темних тонів).

4. Вимоги до дизайну лицьової сторони заготовки картки НПС “ПРОСТІР”

4.1. Дизайн лицьової сторони заготовки картки має містити:

а) зону знаку НПС “ПРОСТІР” (за умови погодження з Оператором, можливе розміщення зони знаку НПС “ПРОСТІР” на зворотній стороні заготовки картки);

б) зону розташування графічної ідентифікації емітента;

в) зону ембосування / друку, в якій:

поліграфічним способом контрастним кольором нанесені перші чотири цифри ідентифікаційного номера емітента (за умови погодження з Оператором, можливе не нанесення на заготовку картки ідентифікаційного номера емітента);

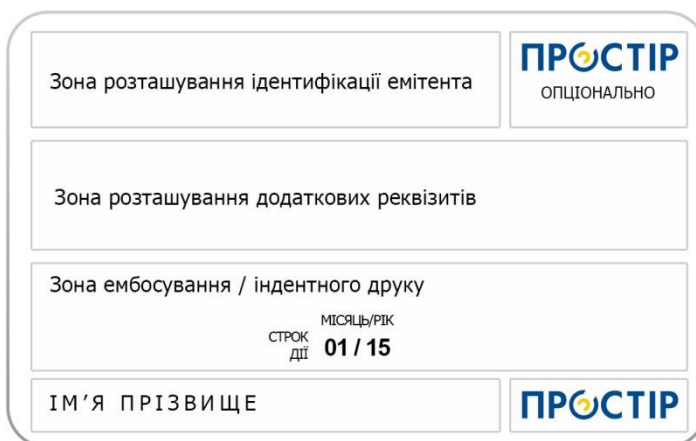
поліграфічним способом контрастним кольором нанесене позначення інформаційного поля “МІСЯЦЬ/РІК” та інформаційного поля “Термін дії” (опціонально). Такі зображення можуть наноситись латинськими літерами;

під час персоналізації мають бути ембосовані або нанесені одним з видів друку: номер картки (при цьому перші чотири цифри ідентифікаційного номера емітента, нанесені поліграфічним способом, мають розміщуватись під цим номером), термін дії картки, прізвище та ім'я (необов'язково на картках “миттєвого випуску”), а також (опціонально) додаткова інформація (індивідуальні та/або корпоративні облікові записи);

г) зону(и) розташування додаткових реквізитів, у тому числі знак щодо можливості здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів.

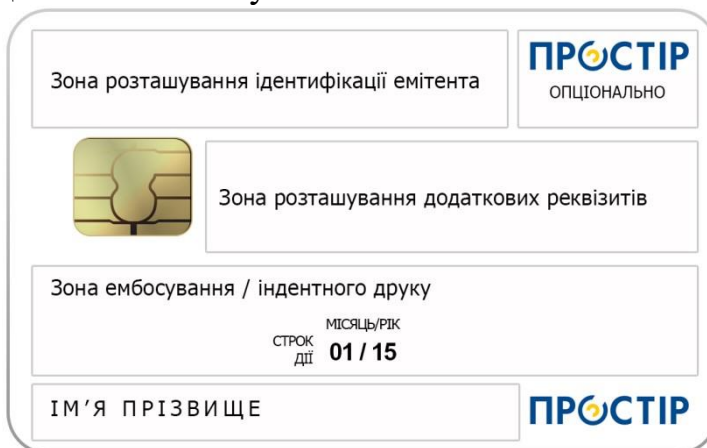
(пункт 4.1. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

4.2. Розташування знаку НПС “ПРОСТІР” та зон на лицьовій стороні заготовки картки, що в якості носія даних має тільки магнітну смугу, наведено на малюнку 1.



Малюнок 1 Розташування зон на лицьовій стороні заготовки картки, що в якості носія даних має тільки магнітну смугу

4.3. Розташування знаку НПС “ПРОСТІР” та зон на лицьовій стороні заготовки картки, що в якості носія даних має чип-модуль EMV-стандарту та магнітну смугу наведено на малюнку 2.



Малюнок 2. Розташування зон на лицьовій стороні заготовки картки, що в якості носія даних має чип-модуль EMV-стандарту та магнітну смугу

4.4. Зона знаку НПС “ПРОСТІР” може бути розташована у верхній або нижній правій частині лицьової сторони заготовки картки. В цій зоні розміщується знак НПС “ПРОСТІР” і, за потреби, назва платіжного інструменту та/або продукту НПС “ПРОСТІР”.

За погодженням з Оператором допускається затвердження інших видів дизайну, наприклад:

- вертикально орієнтований дизайн;
- вертикальний дизайн логотипу/надписів;
- прозорий/напівпрозорий дизайн картки;
- інше місце розташування голографічного зображення знаку НПС “ПРОСТІР”, або його відсутність;

- інше місце розташування зони ембосування / друку, зокрема на зворотній стороні картки.

(абзац викладено в новій редакції згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

Для зображення знаку НПС “ПРОСТІР” використовується зображення (кирилична версія) торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР” (знак НПС “ПРОСТІР”), наведений на малюнку 1 додатку 2.

Опціонально для зображення знаку НПС “ПРОСТІР” може використовуватися латинська версія торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”, наведена на малюнку 2 додатку 2, а також наступні знаки:

- кольорова кирилична версія на білому тлі;
- кольорова кирилична версія на прозорому тлі;
- кольорова латинська версія на білому тлі;
- кольорова латинська на прозорому тлі;
- чорно-біла кирилична версія на білому тлі;
- чорно-біла кирилична версія на прозорому тлі;
- чорно-біла латинська версія на білому тлі;
- чорно-біла латинська версія на прозорому тлі;
- монохромна кирилична версія на білому тлі;
- монохромна кирилична версія на прозорому тлі;
- монохромна латинська версія на білому тлі;
- монохромна латинська версія на прозорому тлі.

4.5. Геометрія та пропорції знаку НПС “ПРОСТІР”, що наноситься на заготовку картки мають відповідати значенням, наведеним на малюнку 3 додатку 2.

Рекомендований його розмір 5 x 29 мм. За нагальної потреби дозволяється змінювати всі його розміри тільки пропорційно, але у будь-якому разі його розмір має бути не меншими ніж 3 x 17,5 мм.

Кольори знаку НПС “ПРОСТІР” наведені на малюнках 4-6 додатку 2.

Відтінки та насиченість кольорів знаку НПС “ПРОСТІР” можуть бути дещо змінені за технологічної потреби виробника.

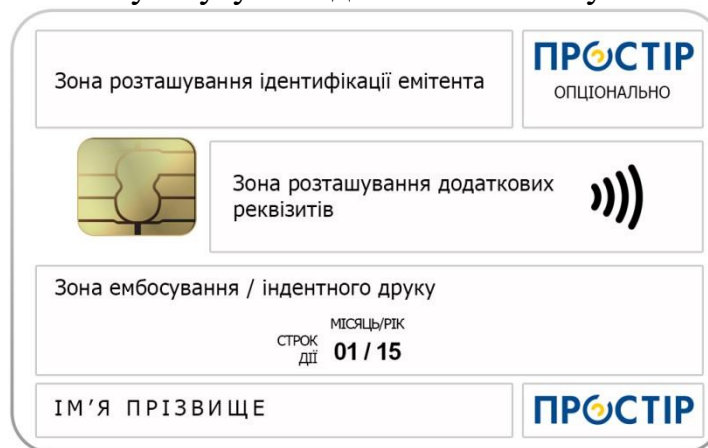
Не допускається повертати зображення знаку НПС “ПРОСТІР” на будь-який кут, а також:

- а) будь-яким чином деформувати знак (розтягувати, сплющувати), повертати його та використовувати в вертикальному положенні;
- б) застосовувати тіні до знаку, використовувати обведення, контур, градієнт, нефірмові кольори та застосовувати фірмові оригінальні кольори на темному фоні;
- в) зміщувати пропорції символу, змінювати пропорції елементів знаку та порушувати охоронне поле, накладаючи будь-які елементи на знак.

Приклади неправильного зображення знаку НПС “ПРОСТІР” наведені на малюнку 8 додатку 2.

Опціонально зображення знаку НПС “ПРОСТІР” можна супроводжувати ідентифікаційним написом “Український платіжний простір”. Рекомендоване зображення знаку НПС “ПРОСТІР” з супроводжувальним ідентифікаційним написом наведено на малюнку 7 додатку 2. Допускається розміщення супроводжувального ідентифікаційного напису знаку НПС “ПРОСТІР” з інших сторін від знаку НПС “ПРОСТІР”.

4.6. Розташування знаку НПС “ПРОСТІР” та знаку щодо можливості здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів та зон на лицьовій стороні заготовки картки, що в якості носія даних має чип-модуль EMV-стандарту та магнітну смугу наведено на малюнку 3.



Малюнок 3. Розташування знаку щодо можливості здійснення розрахунків за технологією безконтактних платежів на заготовці картки, що в якості носія даних має чип-модуль EMV-стандарту та магнітну смугу

4.7. Зображення позначки платіжної картки з можливістю розрахунків за технологією безконтактних платежів наведено на малюнку 10 додатку 2.

Приклади неправильного зображення позначки безконтактних платежів наведені на малюнку 11 додатку 2.

4.8. Геометрія та пропорції знаку НПС “ПРОСТІР”, що наноситься на заготовку картки мають відповідати значенням, наведеним на малюнку 12 додатку 2.

4.9. У центральній частині заготовки картки НПС “ПРОСТІР” на лицьовій стороні рекомендується розташовувати художні елементи дизайну, що надають дизайну картки індивідуальності.

4.10. Зображення торговельної марки (знаку для товарів і послуг) емітента/кобрендингової установи та, за потреби, найменування емітента/кобрендингової установи розміщується на лицьовій стороні картки зліва від знаку НПС “ПРОСТІР” у відповідній зоні.

(пункт 4.10 із змінами, внесеними рішеннями Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протоколи від 16.08.2018 № 57/17/2018 та від 25.11.2019 № 57/18/2019))

4.11. У зоні ембосування/друку друкується така інформація:

а) номер картки (деталі виконання друку визначені в пункті 2 додатку 3);

б) термін дії картки (деталі виконання друку цієї зони визначені в пункті 4 додатку 3);

в) прізвище, ім’я держателя картки (необов’язково на картках “миттєвого випуску”). Деталі виконання друку визначені в пункті 3 додатку 3).

(пункт 4.11. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

4.12. Вся текстова інформація при ембосуванні/друку виконується українською або англійською мовою та літерами «кирилиця» або «латиниця» відповідно.

Для зручності введення реквізитів картки рекомендується здійснювати запис номера картки у формі, що містить декілька цифрових груп, розділених між собою пробілом.

(пункт 4.12. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

4.13. Елементи графічної ідентифікації інших платіжних систем/кобрендингових установ, ФГВФО, державних органів влади та юридичних осіб, які беруть участь в реалізації спільного з емітентом супутнього проекту або спільного з Оператором кобейджингового проекту, інші додаткові реквізити розміщуються в зоні(ях) розташування додаткових реквізитів та обов’язково погоджуються з Оператором.

(пункт 4.13 із змінами, внесеними рішеннями Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протоколи від 16.08.2018 № 57/17/2018 та від 25.11.2019 № 57/18/2019))

4.14. Допускається часткове накладення зони ембосування/друку на зону розташування додаткових реквізитів.

(пункт 4.14. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

4.15. Вимоги до ембосування/друку наведені в додатку 3.

(пункт 4.15. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

5. Вимоги до дизайну зворотної сторони заготовки картки

5.1. Дизайн зворотної сторони заготовки картки має містити:

а) зону магнітної смуги;

(підпункт б) виключено, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

в) зону(и) розташування додаткових реквізитів/даних;

г) зону нанесення тризначного коду перевірки достовірності платіжної картки (у разі, якщо емітент дозволяє використання платіжної картки в мережі Інтернет);

(підпункт додано згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 29.03.2017 № 57/7/2017))

(підпункт г) виключено, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

Додатково дизайн зворотної сторони заготовки картки може містити:

а) зону панелі для підпису;

б) зону голограми;

в) зону ембосування/друку.

(абзац та підпункти додано згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 29.03.2017 № 57/7/2017))

Тризначний код перевірки достовірності платіжної картки наноситься справа в зоні панелі для підпису або у зоні розташування додаткових реквізитів/даних, що знаходиться справа від зони панелі для підпису.

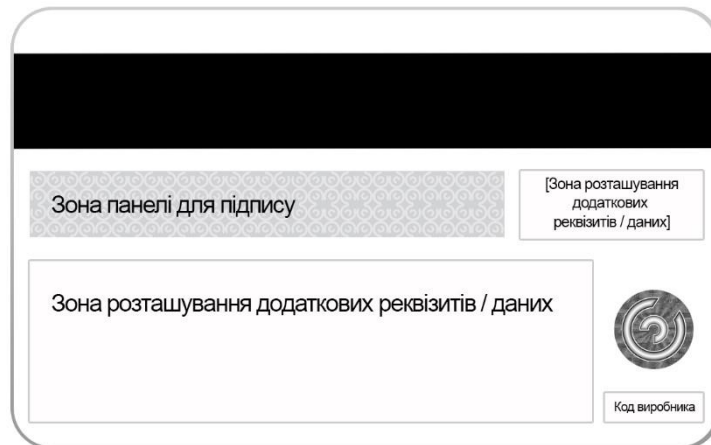
(абзац додано згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 29.03.2017 № 57/7/2017))

Вся текстова інформація, що друкується на зворотній стороні заготовки картки, виконується українською або англійською мовою та літерами «кирилиця» або «латиниця» відповідно.

Голографічне зображення (у разі наявності) повинно перетинати зону ембосування/друку, нанесеного на лицьовій стороні заготовки картки НПС “ПРОСТІР”.

(абзац із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

Розташування зон дизайну на зворотній стороні заготовки картки з чип-модулем EMV-стандарту, магнітною смугою та голограмою наведено на малюнку 4.



Малюнок 4. Розташування голографічного зображення знаку НПС “ПРОСТІР” та зон дизайну на зворотній стороні заготовки картки з чип-модулем EMV-стандарту та магнітною смугою

5.2. Магнітна смуга картки має відповідати вимогам стандартів ISO 7813, ISO 7811.

Вимоги до формату кодування даних магнітної смуги картки наведені у розділі 6.

5.3. Панель для підпису має бути розміщена:

- а) на зворотній стороні заготовки картки, як наведено на малюнку 4;
- б) не ближче ніж 1,27 мм від зони ембосування/друку.

Панель для підпису може бути розташована по всій довжині заготовки картки, бути скороченою або відсутньою.

Для заготовок карток з чип-модулем EMV-стандарту рекомендується використовувати панель для підпису скорочену за довжиною.

Мінімальний розмір панелі для підпису 9,5x55 мм. Остаточний розмір панелі для підпису та прив'язка її розташування узгоджуються під час розроблення проекту дизайну картки з виробником.

Інформаційне поле (супроводжувальний ідентифікаційний напис) “ЗРАЗОК ПІДПISУ” має бути розташованим вище, нижче або поруч з панеллю для підпису (опціонально).

(пункт 5.3. із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

5.4. Додаткові реквізити та/або довідкова інформація емітента розміщується на зворотній стороні заготовки картки в зоні(ях) розташування додаткових реквізитів/даних.

Зокрема, в цій зоні може бути розміщена інформація про призначення картки, сфери її використання, важливі правила користування картою тощо, а також адреса та контактні телефони емітента.

5.5. Для ідентифікаційної картки, суміщеної з електронним платіжним засобом, в зоні(ах) розташування додаткових реквізитів/даних може бути розміщена, зокрема, графічна та/або текстова інформація про держателя картки та інші необхідні реквізити та/або інформація.

5.6. Ідентифікаційний код виробника має бути надрукований на зворотній стороні заготовки картки поза зонами магнітної смуги і панелі для підпису.

Виробник повинен гарантувати, що код, який вказує на виробника, номер замовлення і номер партії заготовок карток вказані на картці.

5.7. Голографічне зображення НПС “ПРОСТІР” (опціонально) може бути розміщене з правого боку від панелі для підпису або зліва/справа у зоні розташування додаткових реквізитів/даних.

Вигляд та розмір голографічного зображення знаку НПС “ПРОСТІР” наведені на малюнку 9 додатку 2.

6. Вимоги до формату даних носіїв ідентифікаційних даних картки

6.1. Магнітна смуга картки (далі – магнітна смуга) має відповідати вимогам стандартів ISO 7813, ISO 7811.

6.2. Кодування доріжки 1 магнітної смуги здійснюється відповідно до формату В, а саме:

№	Назва поля	Формат даних
1.	Код формату	В
2.	Номер картки	16 цифрових символів
3.	Розділювач	«^»
4.	ПРИЗВИЩЕ/ІМ'Я	26 символів
5.	Розділювач	«^»
6.	Термін дії картки	YYMM, 4 цифрові символи
7.	Сервісний код	3 цифрові символи
8.	Розділювач	«1»
9.	Контрольне значення ПІН	4 цифрові символи
10.	Розділювач	«0»
11.	Контрольне значення картки	3 цифрові символи
12.	Доповнення	«000...000»

6.3. Кодування доріжки 2 магнітної смуги здійснюється відповідно до формату Американської банківської асоціації, а саме:

№	Назва поля	Формат даних
1.	Код формату	«;»
2.	Номер картки	16 цифрових символів
3.	Розділювач	«=»
4.	Термін дії картки	YYMM, 4 цифрові символи
5.	Сервісний код	3 цифрові символи
6.	Розділювач	«1»
7.	Контрольне значення ПІН	4 цифрові символи
8.	Розділювач	«0»
9.	Контрольне значення картки	3 цифрові символи
10.	Доповнення	«0000»

6.4. Перелік сервісних кодів платіжних карток НПС “ПРОСТІР” з магнітною смугою та/або чипом стандарту EMV:

№	Значення	Характеристика
1.	520	Картка з магнітною смугою, яка передбачає обов’язкове використання ПІН при кожній операції
2.	521	Картка з магнітною смугою, яка передбачає використання ПІН в банкоматах
3.	526	Картка з магнітною смугою, яка передбачає використання ПІН у випадку технічної можливості
4.	601*	Картка з чипом, яка передбачає використання ПІН в банкоматах та можливість проведення операції без авторизації
5.	620	Картка з чипом, яка передбачає обов’язкове використання ПІН при кожній операції
6.	621	Картка з чипом, яка передбачає використання ПІН в банкоматах
7.	626	Картка з чипом, яка передбачає використання ПІН у випадку технічної можливості

* код “601” використовується виключно під час проведення тестування роботи платіжних терміналів. Випуск платіжних карток з таким сервісним кодом здійснюється виключно з метою тестування і не призначений для видачі банком-емітентом своїм клієнтам.

(рядок 7 додано згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 23.11.2016 № 57/327/2016))

Значення другої цифри сервісного коду має дорівнювати “2”.

6.5. Запис даних на картку з чипом стандарту EMV здійснюється відповідно до технологічних документів Оператора щодо вимог до мікропроцесорних карток НПС “ПРОСТІР” стандарту EMV.

7. Технічні вимоги до якості виготовлення заготовок карток НПС “ПРОСТІР”

7.1. Виробник повинен забезпечити якість виготовлення заготовок карток НПС “ПРОСТІР”, що:

відповідає вимогам, встановленим ДСТУ або відповідними міжнародними стандартами ISO/IEC до фізичних характеристик ідентифікаційних карток на інтегрованих схемах з контактами, або безконтактних карток на інтегрованих схемах, або ідентифікаційних карток з подвійним інтерфейсом відповідно до замовлення;

забезпечує точний та нероз’ємний монтаж інтегрованої схеми (чип-модуля) на картці;

(абзац із змінами, внесеними, згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

забезпечує захист картки від механічних пошкоджень, що можуть вплинути на її працездатність;

забезпечує стійкість нанесених на картку зображень до механічних пошкоджень та витирання протягом строку експлуатації картки;

забезпечує працездатність карток протягом строку експлуатації, встановленого Оператором для цього типу карток, при нормальних умовах використання;

дозволяє нанесення на картку додаткової графічної інформації при її підготовці до використання без погіршення якості картки;

забезпечує відповідність нанесених на картку реквізитів і елементів її дизайну погодженому дизайну картки.

7.2. Заготовки карток НПС “ПРОСТІР” можуть виготовлятися з різними термінами їх служби. При цьому виробник може застосовувати різні матеріали для їх виготовлення та відповідні технології.

7.3. Заготовки карток НПС “ПРОСТІР” повинні бути ламінованими та не мати на поверхні видимих подряпин і тріщин.

8. Вимоги до дизайнів віртуальних карток НПС “ПРОСТІР”

8.1. Проект дизайну віртуальної картки має містити:

а) дизайн віртуальної картки, надрукований у кольорі в двох примірниках на білому папері формату А4;

б) електронний файл у графічному форматі на електронних носіях інформації.

За потреби роздрукований проєкт дизайну може містити додаткові відомості про призначення або додаткові властивості віртуальних карток з таким дизайном.

Рекомендований зразок оформлення дизайну віртуальної картки наведений у додатку 4.

Замовник надає проєкт дизайну віртуальної картки для погодження до Платіжної організації у двох примірниках. Погодження Платіжною організацією проєкту дизайну віртуальної картки здійснюється в порядку, визначеному пунктами 2.6. – 2.7. розділу 2 цих Вимог.

Погоджений Платіжною організацією дизайн віртуальної картки не потребує повторного погодження з нею у разі:

зміни власних додаткових реквізитів замовника;

зміни текстової та/або графічної інформації замовника;

зміни кольору фону карти, розміру/типу/кольору шрифтів, розмірності картки, а саме адаптивності верстки картки до роздільної здатності екрану пристрою (в разі, якщо такі зміни не стосуються знаку НПС “ПРОСТІР” або змінюють його в межах, передбачених Додатком 2);

додавання/зміна анімації карти та/або її додаткових елементів (в разі, якщо такі зміни не стосуються знаку НПС “ПРОСТІР” або змінюють його в межах, передбачених Додатком 2).

8.2. Загальні вимоги дизайну віртуальної картки:

1) віртуальна картка відображається виключно в електронному вигляді в мобільному застосунку та/або на веб-сайті замовника (матеріального носія картки не передбачено). Дизайн віртуальної картки може містити або тільки лицьову сторону картки (аверс), або і лицьову та зворотну сторону картки (реверс);

2) візуальне оформлення знаку НПС “ПРОСТІР” здійснюється відповідно до правил, визначених у цих Вимогах. Не допускається повернення зображення знаку НПС «ПРОСТІР» на будь-який кут, деформування знаку, застосування тіні до знаку, використання обведення, контуру, градієнту, нефірмових кольорів знаку;

3) основними загальними вимогами до дизайну віртуальної картки є: наявність на ньому обов’язкових реквізитів, що наносяться в електронному вигляді;

правильне зображення знаку НПС “ПРОСТІР”.

4) Обов’язковими реквізитами дизайну віртуальної картки є:

а) знак НПС “ПРОСТІР”;

б) номер картки в неповному вигляді, а саме перші 4 або 6 та останні 4 цифри номеру картки (повний номер картки може бути доступний в окремому вікні або відображатись іншим способом чи надаватись іншими каналами взаємодії з клієнтом);

в) інформаційні поля “МІСЯЦЬ/РІК” та “Термін дії”;

г) тризначний код перевірки достовірності платіжної картки в замаскованому вигляді (у відкритому вигляді може бути доступний в окремому вікні або відображатись іншим способом чи надаватись іншими каналами взаємодії з клієнтом);

5) крім обов'язкових реквізитів дизайн віртуальної картки може містити додаткові реквізити, що визначають Платіжна організація та Замовник.

До додаткових реквізитів належать, зокрема:

а) знак для товарів і послуг емітента;

б) ідентифікаційний знак та/або назва продукту.

Платіжна організація та замовник мають право за погодженням встановлювати й інші додаткові реквізити дизайну віртуальної картки;

6) місцезнаходження та пропорції обов'язкових реквізитів повинні відповідати місцезнаходженню та пропорціям, визначеним для дизайну заготовок карток у цих Вимогах;

7) зображення знаку НПС “ПРОСТІР” та, за потреби, супроводжувального ідентифікаційного напису, має бути чітким та виділятися на фоні картки;

8) текстова інформація, що відображається на віртуальній картці має бути чіткою, легко читатися і мати достатній для візуального сприйняття контраст з фоном, на якому вона розташована;

9) вся текстова інформація виконується українською або англійською мовою та літерами «кирилиця» або «латиниця» відповідно.

Для зручності сприйняття номера картки рекомендується здійснювати запис номера картки у формі, що містить декілька цифрових груп, розділених між собою пробілом.

(Вимоги доповнено новим розділом 8 згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021))

Голова Ради,
директор Департаменту платіжних систем та
інноваційного розвитку

А.А. Поддєрьогін

Заступник начальника управління – начальник
відділу роботи з учасниками платіжного ринку

В. С. Дикий

Старший економіст відділу роботи з
учасниками платіжного ринку

О.О. Шендецька

Додаток 1 (рекомендований) до
Вимог до дизайну і якості
платіжних карток НПС “ПРОСТІР”

ЗАТВЕРДЖУЮ

Керівник (назва замовника)

(підпис, ініціали, прізвище)

“ ____ ” _____ 20__ р.

Дизайн

платіжної картки Національної платіжної системи
“Український платіжний простір”

(скорочене найменування замовника)

Лицьова сторона
(аверс)

Зворотня сторона
(реверс)

Додаткові відомості: _____

ПОГОДЖЕНО

Голова/Заступник Голови Ради
Оператора

(підпис, ініціали, прізвище)

ПОГОДЖЕНО

Виробник
Керівник (назва виробника)

(підпис, ініціали, прізвище)

Додаток 2
до Вимог до дизайну і якості платіжних
карток НПС
“ПРОСТІР”

Зображення
торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР” (знак НПС
“ПРОСТІР”)

The image shows the Cyrillic version of the PROSTIR logo. The word "ПРОСТІР" is written in a bold, blue, sans-serif font. The letter "О" is stylized, featuring a yellow circular element with a white question mark inside it.

Малюнок 1. Зображення (кирилична версія) торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”

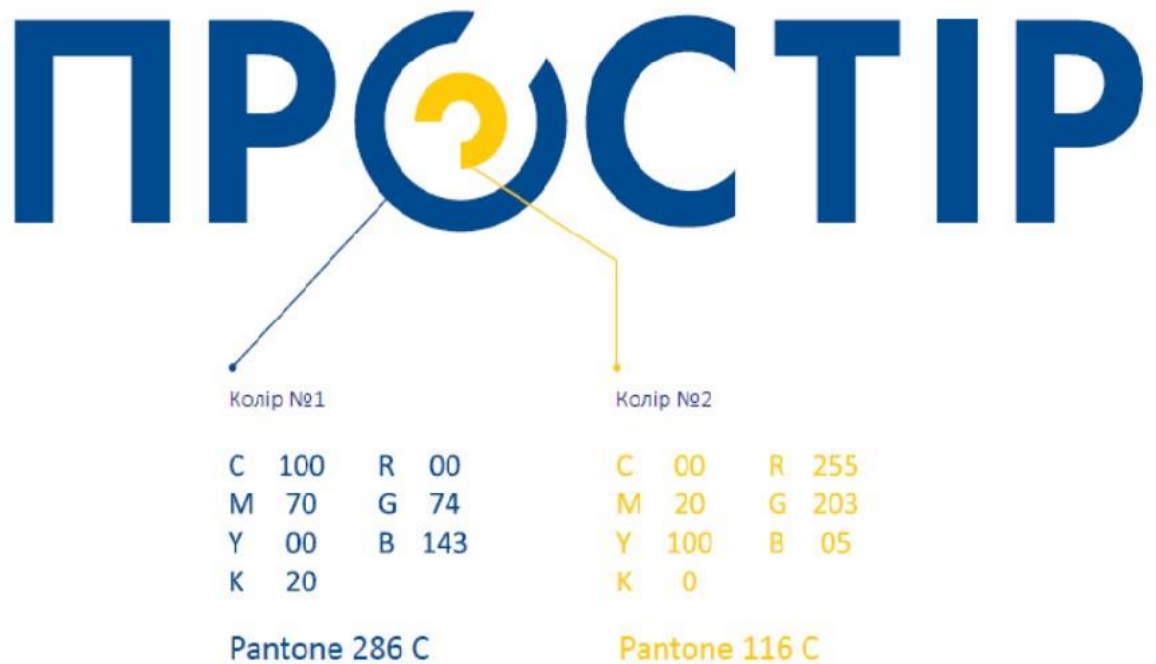
The image shows the Latin version of the PROSTIR logo. The word "PROSTIR" is written in a bold, blue, sans-serif font. The letter "O" is stylized, featuring a yellow circular element with a white question mark inside it.

Малюнок 2. Зображення (латинська версія) торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”



X - товщина ліній літер

Малюнок 3. Геометрія та пропорції торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”



Малюнок 4. Кольори торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”

ПРОСТІР

Колір №1

C	00	R	22
M	00	G	22
Y	00	B	22
K	90		

Колір №2

C	00	R	197
M	00	G	197
Y	00	B	197
K	20		

Малюнок 5. Чорно-біла версія торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”

ПРОСТІР

Колір №1

C	100	R	00
M	70	G	74
Y	00	B	143
K	20		

Pantone 286 C

ПРОСТІР

Колір №2

C	00	R	255
M	20	G	203
Y	100	B	05
K	0		

Pantone 116 C

ПРОСТІР

Колір №3

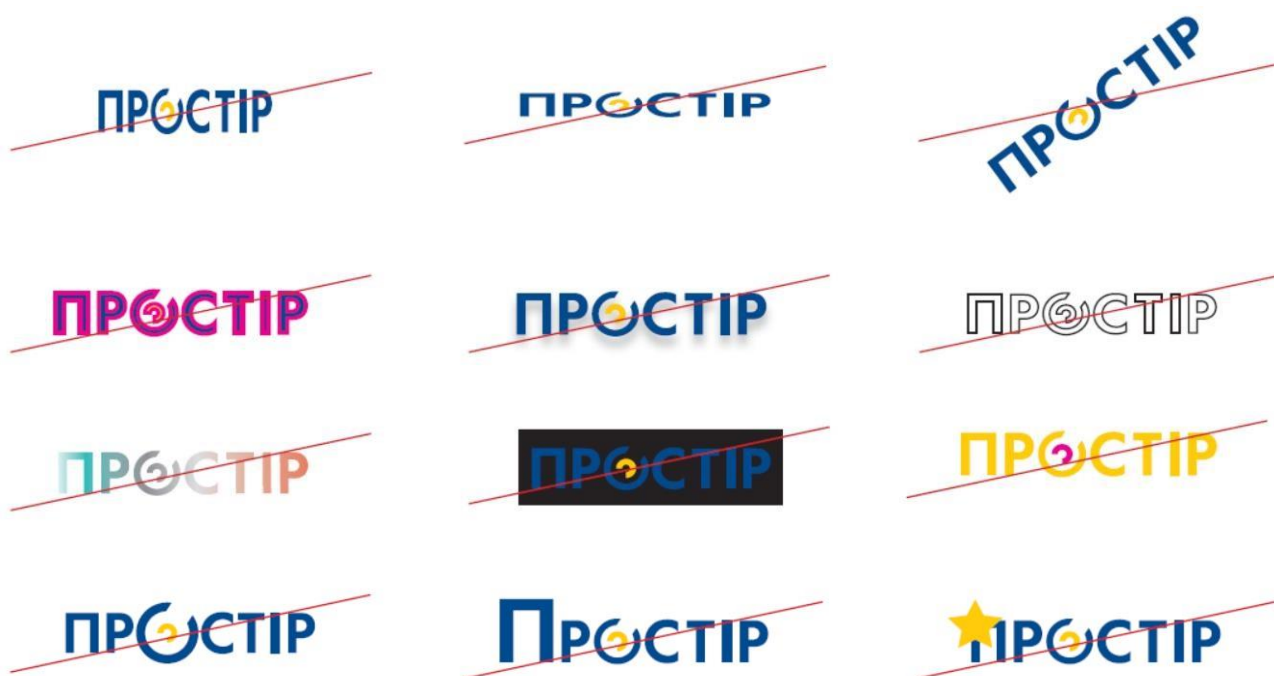
C	00	R	255
M	20	G	203
Y	100	B	05
K	0		

Малюнок 6. Одноколірні версії торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”

ПРОСТІР

український платіжний простір

Малюнок 7. Зображення торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР” з супроводжувальним ідентифікаційним написом



Малюнок 8. Приклади неприпустимого використання знаку НПС “ПРОСТІР”



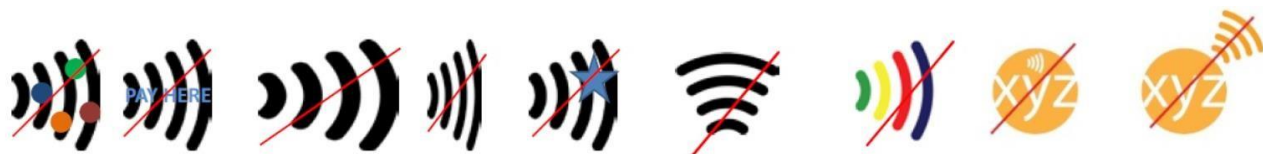
Ø 16mm

Малюнок 9. Голографічне зображення торговельної марки (знаку для товарів і послуг) НПС “ПРОСТІР”



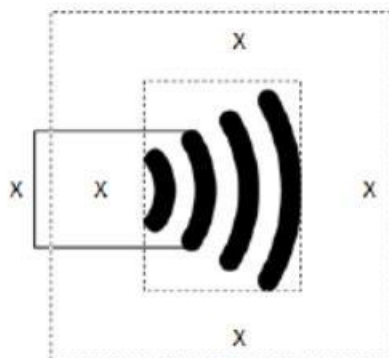
Малюнок 10. Позначення платіжної картки з можливістю розрахунків за технологією безконтактних платежів (відповідно до вимог документів EMVCo щодо розміщення знаку безконтактної оплати).

Позначення платіжної картки з можливістю розрахунків за технологією безконтактних платежів завжди повинно відображатися суцільним кольором, який забезпечує кращий контраст і розбірливість проти обраного кольору фону або матеріалу. Оптимальні: чорний, білий, сірий або інші нейтральні кольори.



Малюнок 11. Приклади неприпустимого використання позначки платіжної картки з можливістю розрахунків за технологією безконтактних платежів

(відповідно до вимог документів EMVCo щодо розміщення знаку безконтактної оплати).



Малюнок 12. Геометрія та пропорції позначки платіжної картки з можливістю розрахунків за технологією безконтактних платежів (відповідно до вимог документів EMVCo щодо розміщення знаку безконтактної оплати).

Мінімальний вільний простір навколо всіх чотирьох сторін від індикатора має дорівнювати повній висоті другого півкола з лівого боку як показано на малюнку 12, де «x» являє собою як висоту другого півкола зліва, так і вимогу до вільного простору.

Вимога до простору зводиться до 2 мм – мінімальний вільний простір, який повинен підтримуватися навколо цієї позначки де б вона не відображалася. Цей простір має бути вільним від тексту і всіх інших графічних елементів.

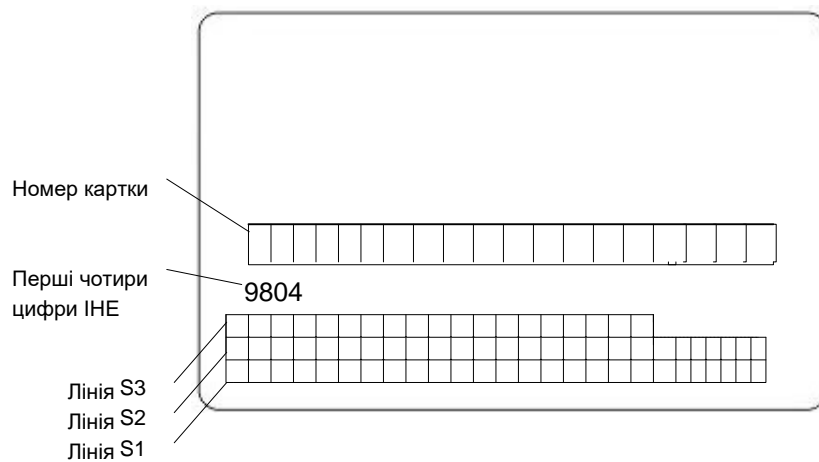
Додаток 3
до Вимог до дизайну і якості платіжних
карток НПС “ПРОСТІР”

Вимоги до ембосування/друку

1. Загальні вимоги до ембосування/друку

Ембосування/друк на лицьовій та зворотній сторонах картки виконуються бажано українською мовою з використанням символів «кирилиця».

Рельєфні знаки, що ембосуються, повинні бути розміщені на лицьовій стороні картки в зоні ембосування/друку, як зазначено на малюнку 1.



Малюнок 1. Розташування інформації в зоні ембосування/друку на лицьовій стороні картки

Рельєфними знаками можуть бути літери, цифри та символи.

Рельєфні знаки можуть бути тоновані.

Всі ембосовані символи, за винятком номера картки, повинні бути:

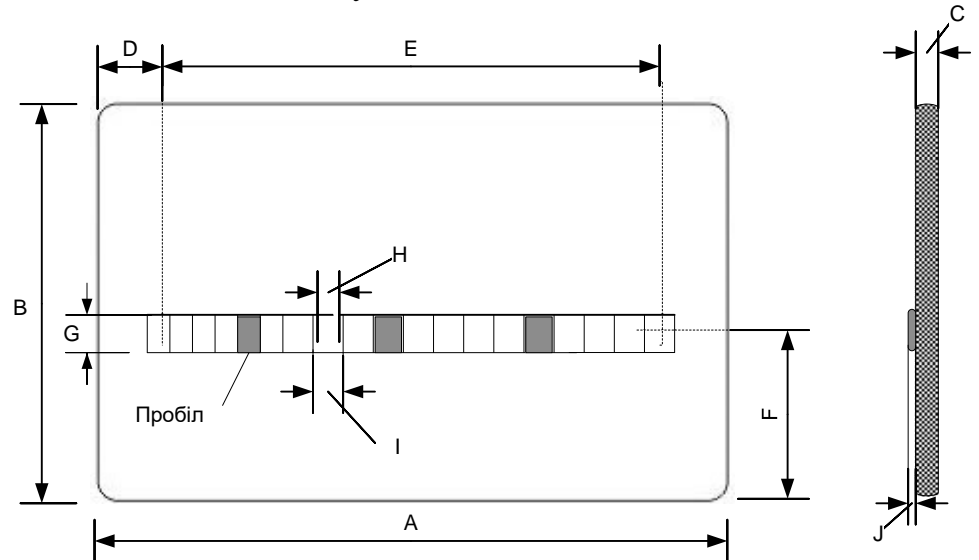
- а) ембосовані в шрифті “Standart Gothic”;
- б) розмір символів повинен задовольняти вимогам: щільність – 0 символів на 25,4 мм, висота - не більше 3,9 мм.;
- в) символи мають бути відцентровані по вертикалі в кожному із знако-місць в лініях S1, S2, S3, як наведено мал. 3 і в табл. 2.

В кожній з ліній S1 і S2 можуть бути ембосовані не більше ніж 26 символів, а в лінії S3 можуть бути ембосовані не більше ніж 19 символів. Розміри і правила розташування знако-місць для ембосування кожного з символів в лініях S1, S2, S3 наведені на малюнку 3 і в таблиці 2.

2. Вимоги до зони ембосування номера картки

Зона ембосування номера картки є частиною зони ембосування/друку картки, в якій ембосується 16-значний номер картки.

Номер картки має ембосуватися з використанням шрифту “Farrington 7B” або подібного, як зазначено на малюнку 2 і в таблиці 1.



ПРИМІТКИ: Всі вимірювання можуть коліватися в межах від +0,1 до +0,3 мм

Малюнок 2. Малюнок 2. Характеристики ембосування номера картки (опис характеристик наведено в таблиці 1)

Таблиця 1 Вимоги до ембосування номера картки

Розміщення	Опис	Значення	Допуск
Розміри картки			
A	Ширина	85,6 мм	± 0,1 мм
B	Висота	53,98 мм	± 0,1 мм
C	Товщина	0,76 мм	± 0,1 мм
Розміри зони ембосування номера картки			
D	Відстань між лівим краєм карти і вертикальною центральною лінією першого ембосованого знаку номера картки	10,18 мм	± 0,3 мм

E	Максимальна ширина між вертикальними центральними лініями ембосованих символів (достатня для ембосування 16 символів, що друкуються шрифтом “Farrington 7B”	65,34 мм	± 0,1 мм
	та 3 пробіли, розмір яких визначається щільністю 7 символів на 25.4мм). Номер картки має бути ембосований наступним чином: (зліва на право): 4 цифри, пробіл, 4 цифри, пробіл, 4 цифри, пробіл, 4 цифри.		
F	Відстань між нижнім краєм листівку і горизонтальною центральною лінією ембосованих цифр номера картки	21,4 мм	± 0,1 мм
G	Максимальна висота зони для тиснення номера картки	5 мм	± 0,1 мм
Вимоги до ембосування знаків номера картки			
H	Максимальна ширина ембосування символів номера картки	2,54 мм	± 0,1 мм
I	Відстань для ембосування символів номера картки	3,63 мм	± 0,1 мм
J	Висота ембосованих символів номера картки	0,46 мм	± 0 мм

3. Вимоги до зони нанесення імені держателя карти

Зона нанесення імені держателя картки є частиною зони ембосування/друку. Під іменем держателя картки маєтись на увазі його ім'я та прізвище. Для карток миттєвого випуску та наперед оплачених карток нанесення імені держателя картки необов'язкове.

У разі якщо ім'я держателя картки наноситься на картку, слід розташовувати його у рядку S2 та дотримуватись вимог, зазначених на малюнку 3 та в таблиці 2.

Уразі необхідності, ім'я держателя картки можна розмістити у рядках S2 та S1.

4. Термін дії картки

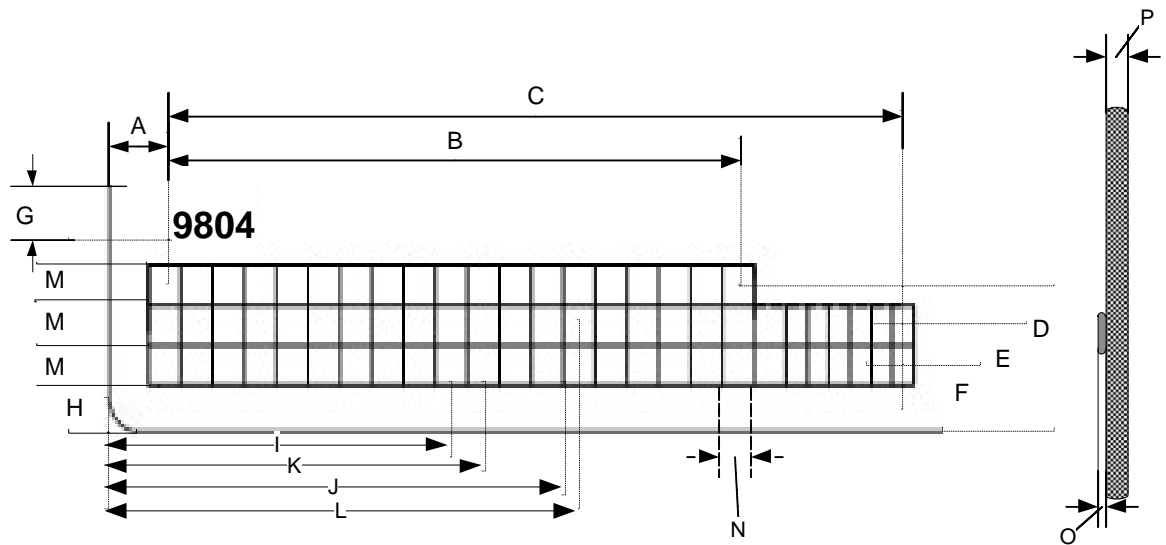
Термін дії картки має бути ембосований або надрукований на лицьовій стороні картки в зоні ембосування/друку цих карток відповідно до наступних вимог:

а) термін дії картки ембосується/друкується вище імені держателя картки на лінії S3, як показано на малюнку 3 і в таблиці 2;

б) термін дії картки ембосується/друкується в форматі ММ/РР (числове значення порядкового номера місяця закінчення терміну дії та останні дві цифри року);

в) термін дії картки, що ембосований/надрукований на картці повинен відповідати тому, що закодований на носії(ях) даних картки.

Крім терміну дії картки, інші символи не можуть ембосуватись/друкуватись праворуч від центру лінії S3 або S2, де ембосується/друкується термін дії картки і на рядок вище. Інші символи не повинні ембосуватись/друкуватись праворуч від терміну дії картки та на рядок нижче.



ПРИМІТКИ: Всі вимірювання можуть коливатися в межах від + 0,1 до + 0,3 мм

Малюнок 3. Зона розташування місця для друку ліній S3, S2, S1

Таблиця 2 Специфікації ембосування ліній S3, S2, S1

Розміщення	Опис	Значення	Допуск
Розміри площі ембосування			
A	Мінімальна відстань від лівого краю картки до вертикальної центральної лінії кожного рядка ембосування в лініях S3, S2 і S1	7,65 мм	± 0,25 мм
B	Максимальна ширина горизонтальної центральної лінії рельєфних символів на лінії S3	45,72 мм	± 0,1 мм

C	Максимальна ширина горизонтальної центральної лінії рельєфних символів на лінії S2 та S1	63,5 мм	± 0,1 мм
D	Відстань між нижнім краєм карти і горизонтальною центральною лінією S3	12,5 мм	± 0,1 мм
E	Відстань між нижнім краєм карти і горизонтальною центральною лінією S2	8,5 мм	± 0,1 мм
F	Відстань між нижнім краєм карти і горизонтальною центральною лінією S1	4,5 мм	± 0,1 мм
G	Мінімальна площа непридатної для сканування рельєфних символів номера картки	3,7 мм	± 0,1mm
H	Відстань між нижнім краєм карти і нижньою лінією S1	2,5 мм	± 0,1 мм
I	Відстань між лівим краєм карти і серединою лінії S3	33,06 мм	± 0,1 мм
J	Відстань між лівим краєм карти і серединою ліній S2 і S1	41,95 мм	± 0,3 мм
K	Мінімальна відстань від лівого краю картки до центральної горизонтальної лінії першого символу праворуч від середини лінії S3	35,6 мм	± 0,3 мм
L	Мінімальна відстань від лівого краю картки до центральної горизонтальної лінії першого символу праворуч від середини ліній S2 і S1	43,22 мм	± 0,3 мм
Рельєфні характеристики символів			
M	Максимальна висота рельєфних символів на лінії S3, S2, S1	4 мм	± 0,1 мм
N	Горизонтальна відстань для тиснення символів	2,54 мм	± 0,1 мм
O	Висота рельєфних символів на лініях S3, S2 і S1	0,46 мм	± 0 мм
P	Товщина картки	0,76 мм	± 0,076 мм

5. Обмеження щодо ембосування

На картках не повинна ембосуватись інформація про географічну локалізацію та інформація рекламного змісту.

Рельєфні символи не повинні пошкоджувати магнітну смугу і смугу для підпису.

6. Ембосування/друк опціональних даних

Деякі додаткові дані опціонально можуть бути ембосовані/надруковані під номером картки, а саме:

- а) індивідуальні та корпоративні облікові записи;
- б) торговельні марки юридичних осіб, що не є учасниками платіжної системи (наприклад, кобрендингові/кобейджингові партнери, учасники програми лояльності тощо).

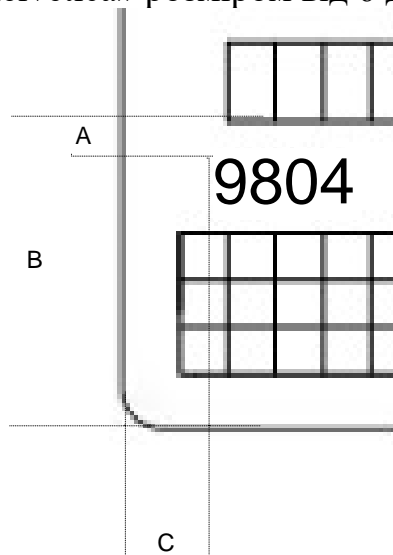
(пункт 6 із змінами, внесеними рішенням Ради Платіжної організації НПС "ПРОСТІР" (протокол від 25.11.2019 № 57/18/2019))

7. Нанесення перших чотирьох цифр ідентифікаційного номера емітента (ІНЕ)

Ідентифікаційний номер емітента (ІНЕ) являє собою 6-значний номер, що використовується для ідентифікації платіжної системи та емітента платіжної картки.

Перші чотири цифри ІНЕ повинні бути нанесені поліграфічним способом на заготовці картки відповідно до таких вимог:

- а) на лицьову сторону картки, як наведено на малюнку 4;
- б) контрастним відносно фонового малюнку картки кольором;
- в) шрифтом «Helvetica» розміром від 6 до 8 пунктів.



ПРИМІТКИ:

Всі вимірювання можуть коливатися в межах від + 0,1

Де:

A – 1,19 мм

B – 18,9 мм

C – 8,7 мм

Малюнок 4. Вимоги до розташування друкованих перших чотирьох цифр ІНЕ

8. Нанесення позначення інформаційного поля “МІСЯЦЬ/РІК”

Якщо інформаційне поле “МІСЯЦЬ/РІК” використовується, це поле має задовольняти таким вимогам:

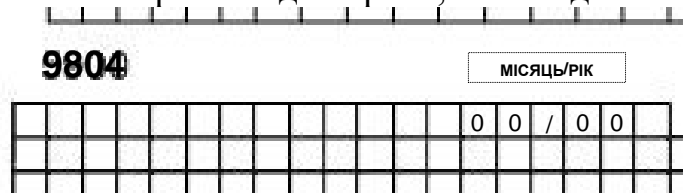
а) наноситись поліграфічним способом на лицьову сторону заготовки картки

контрастним (відносно фонового зображення картки) кольором.

б) наноситись шрифтом “Helvetica” розміром від 4 до 6 пунктів;

в) містити текст: “МІСЯЦЬ/РІК”;

г) наноситись під зоною ембосування/друку номера картки над ембосованим/надрукованим терміном дії картки, як наведено на малюнку 5.



Малюнок 5. Розташування інформаційного поля “МІСЯЦЬ/РІК”

9. Опціональне нанесення інформаційного поля “Термін дії”

Якщо інформаційне поле “Термін дії” використовується, це поле має задовольняти таким вимогам:

а) наноситись поліграфічним способом на лицьову сторону заготовки картки контрастним (відносно фонового зображення картки) кольором;

б) наноситись шрифтом “Helvetica” розміром від 4 до 6 пунктів;

в) містити текст: “Термін дії”;

г) наноситись ліворуч від зони ембосування/друку терміну дії картки, як наведено на малюнку 6.



Малюнок 6. Розміщення інформаційного поля “Термін дії”

(Додаток 2 із змінами, внесеними згідно з рішенням Ради Платіжної організації НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021)

Додаток 4 (рекомендований) до
Вимог до дизайну і якості
платіжних карток НПС “ПРОСТІР”

ЗАТВЕРДЖУЮ
Керівник (назва замовника)

(підпис, ініціали, прізвище)

“ ____ ” _____ 20__ р.

Дизайн
віртуальної платіжної картки Національної платіжної системи
“Український платіжний простір”

(скорочене найменування замовника)

Лицьова сторона
(аверс)

Зворотна сторона
(реверс)
(не обов'язково)

Додаткові відомості:

<p>ПОГОДЖЕНО Голова/Заступник Голови Ради Оператора</p> <p>_____ (підпис, ініціали, прізвище)</p>	<p>ПОГОДЖЕНО Замовник/партнер замовника (власник мобільного застосунку/веб-сайту) Керівник (назва замовника/партнера замовника)</p> <p>_____ (підпис, ініціали, прізвище)</p>
---	---

(Вимоги доповнено додатком 4 згідно з рішенням Ради Платіжної організації
НПС “ПРОСТІР” (протокол від 04.10.2021 № 57/16/2021)